



あだち 広報

発行/東京都足立区 千120 足立区千住一丁目4-18 ☎(882)1111 編集/企画部広報課

法律相談
 □区役所本庁舎1階区民相談室
 相談日は、毎週月・木曜日、午後1時～4時
 □中央本町庁舎2階相談室
 相談日は、毎月第2・4水曜日、午後1時～4時
 ＊ともに予約制(電話予約可)
 問合せ先 区民相談室 ☎(882)1111代
 (月2回(5日、20日)発行)



荒川堤の桜並木が復活

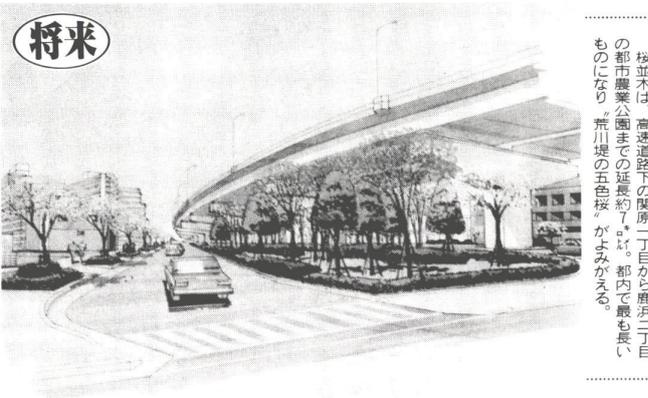
よみがえれ!

あの五色桜

区は花と緑に囲まれた潤いのあるまちづくりを進めています。
 荒川堤の「五色桜」が名勝天然記念物の指定を受けながら戦後縮減して40年。去る2月14日、地域の皆さん(主催・江北桜の会)の手によって、荒川に沿った高道路路脇・川口線下の街路歩道で、桜の植樹が行われました。
 これは、五色桜の復活を願い、運動を続けてきた地元の方々と関係者の願いがかなったものです。
 植樹の集いには、江北小学校PTA、町会、自治会、そして関係者の皆さんと、今春卒業する江北小学校6年生の、あわせて約100名が参加しました。
 児童たちは「これからの小さな木が10年、20年成長して、おじいちゃんから聞いた昔の五色桜のように、花をいっぱい咲かせて」と、未来に思いを込めて、土をまかけていました。
 ワシントン・ポトマック河畔の桜の親元でもある荒川堤の五色桜が、近い将来にきれいな花を咲かせ、人びとの目を惹きつけてくれることでしょう。



明治18年、西新井橋付近から川口にいたる荒川堤に、78種類3,000本の桜を植えました。以来、荒川堤は、舟遊びとともに「五色桜」の名所として有名になりました。



将来

桜並木は、高道路路下の関原一丁目から鹿浜二丁目の都市農業公園までの延長約1.7キロ、都内で最も長いものになり、荒川堤の五色桜、かよみがえる。

3月20日号 おもな内容

区民レポーター…住区施設課長に聞く
「今、地域活動が盛り上がっています」
 地元に着する住区センター
 シリーズ：基本計画/勤労福祉会館、職業サービスセンター
 教育相談綾瀬分室移転 ②③面

区の議場は国会議事堂みたいだったヨ!
 —まめ記者の区議会議場訪問—
 小学生のライフスタイルは、いま…(児童の遊び実態調査から) ④⑤面

区民の交通災害共済
みんなの健康/くらしの情報 ⑥⑦面

区内桜の見所ガイド、募集・催し物 ⑧面

郷土博物館の常設展示
 —荒川放水路工事のジオラマ

埼玉原秩父に発する荒川(現これにより、江東デルタ地帯は在の陣田川)は、その名の通り水害から守られるようになり、あはれ川で、流域に住む人びとは、足立は放水路によって、たつたつに地域に分散され、地理的にはもちろん、人的・経済的な点でも大きな変化をうけました。
 なかで明治43年(1910)において大洪水は東流に激的な打撃をたええませんでした。翌年から代の足立をになう私たちは、いまの総延長約1.7キロ、19年にわたる大開削工事のすえ、昭和5年(19)の自分たちの姿を冷静にみつめ、未来の足立をくりあげていかなければなりません。
 30)に荒川放水路(現在は荒川の本流)が完成しました。

「ふるさともどきもどき」
 区長 古性直

昭和62年度の予算は、議会の審議を経て決まりました。足立区における一般会計の予算規模は千強億5千700万円で、世田谷区に次ぐものとなっております。
 この予算で特に心がけたことは、皆さんからいただいた税金を有効に活用し、施策をおこなうことについてです。
 一つは、先述の通り、講じた重点施策は、▽福祉と健康の充実、▽水と緑を生かしたまちづくり、▽商工業の振興▽教育と文化の充実など皆さんのご要望におこたえしたものです。
 これはまた、「調和のとれた心豊かな足立」をめざすものであります。今後もお子さんからお年寄りまでが、足立に住んでよかったと真に愛し誇れるまちを築きあげたいと考えています。
 皆さんの理解と協力を切にお願い申し上げます。

▲ふるさともどきもどき
 区民の健康/くらしの情報
 区内桜の見所ガイド、募集・催し物



桜のみどころ案内

Table with 3 columns: 公園名 (Park Name), 内容 (Content), 所在地 (Location). Lists various parks like しょうぶ沼公園, 東綾瀬公園, etc., and their cherry blossom viewing details.

*この他、見沼代親水公園、石塚公園、舎人緑道など区内各地の公園で桜が咲きます。



桜の見所ガイド



日たまりで春の風を前に感じたり桜の木々の下で花見をしたり、気持ちのいい季節がやってきました。家族や近所をきそつたり、気の合った友達と一緒にお花見にかけてみませんか。

統一地方選挙日程 (Unified Local Election Schedule). Includes dates for 東京都知事選挙, 足立区議会議員選挙, etc.

都民体育大会 足立区予選会 (Metropolitan Sports Meeting Adachi District Preliminary). Details for various sports events like アーチERY, テニス, etc.

募集・催しもの (Recruitment and Events). Includes 区民軟式野球大会 (District Softball Tournament) and other community events.

お知らせ (Notice). Information regarding library services, including book returns and staff changes.

衛生試験所 (Health Testing Station). Details for health examinations and staff recruitment.

区民軟式野球大会 (District Softball Tournament). Detailed information for the tournament, including registration and schedule.

図書館の館内整理 (Library In-house Maintenance). Notice about library bookshelves being rearranged.

老人会館 (Elderly Center). Information about the center's activities and services.

手作りの絵本教室 (Handmade Picture Book Class). Details for a class where children make their own picture books.

老人会館 各種教室 (Elderly Center Various Classes). List of classes for the elderly center, including 俳句 (Haikai) and 折り紙 (Origami).

掲示 (Notice). Official notice regarding administrative matters and public information.

ひろば (Hiroba). Community notice or advertisement section.